spontan

• Fr.-So., 20. - 22.05.16







Wetter	•		
E.,	Max: 15 °C	√ 10 – 22 km/h	***
Fr	Min: 12 °C	Böen – 36 km/h	
Sa	Max: 19 °C	A/b	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Sa	Min: 12 °C	15 – 19 km/h Böen – 29 km/h	
6-	Max: 23 °C	A	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
So	Min: 13 °C	II – 24 km/h Böen – 39 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de Was liegt an?

Moin zusammen ...

letzt ist es beschlossen: Eine Kaufprämie soll den deutschen Autofahrern Elektro- und Hybridfahrzeuge schmackhaft machen.

Vor einiger Zeit hatte ich Gelegenheit, ein solches Vehikel mal selbst auszuprobieren - und wurde angenehm überrascht: Kraftvoll und flüsterleise setzte sich das Gefährt in Bewegung. Ein sehr angenehmes und entspanntes Fahrgefühl.

Was die Technik angeht, könnte ich mich mit dieser Form der Fortbewegung durchaus anfreunden; hinsichtlich der Nutzung in Büsum habe ich allerdings Bedenken: Gerade in der Saison wechseln viele Fußgänger hier so unbeschwert zwischen Bürgersteig und Fahrbahn hin und her, dass eine lautlose Annäherung per E-Mobil schlimme Folgen haben könnte. Da muss ich wohl noch warten, bis jedes Elektrofahrzeug serienmäßig mit einer Straßenbahnklingel ausgestattet ist ...

Schönen Tag noch Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café **少**ohen3ollern

- direkt am Deich –

Kabeljau, gedünstet mit körniger Senfsauce, Salzkartoffeln und Salat *€ 12,90*

Schollenfilet "Büsumer Art" mit Krabben

dazu Bratkartoffeln und Salat € 15,90

Unsere Küchenöffnungszeiten: $11^{30} - 14^{30} + 17^{30} - 21^{30}$ Uhr Hohenzollernstr./Ecke Strandstr. Tel. 04834/9950

Büsumer Hafenklänge: **Union Brass Band**



Am Sonntag ab 15 Uhr sorgt die "Union Brass Band" an der Museumshafen-Freitreppe für Stimmung. Mehr auf Seite 2

Friesen-Heel

Das kleine, gemütliche Restaurant in der Hafenstraße 8 Tel. 0 48 34 / 36 56 www.friesen-deel.de



A. Jensen Jetzt wieder da: Spargelschälmaschine

Langnese Magnum Multipack

verschiedene So 4 St = 440 ml 1,99 Viele verschiedene

Grillartikel im Angebot!

Heider Str. 2a • Tel. 936 200 Mo. – Sa.: 7 – 21⁰⁰ So.: 11³⁰ – 17³⁰ Nordseestr. 16 • Tel. 965 49 15 Mo. - Sa.: 7 - 1900 So.: 1130 - 1730

Angebote gelten bis einschließlich Samstag Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen Werbepreise sind Abholpreise

Biersalon Bonde finden Sie jetzt in der Seemeile:

Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier! Tägl. ab 10:30 Uhr

..Kleiner Biersalon" Wir freuen uns auf Ihren Besuch Guinness

Ihre Familie Bonde

Bei uns: auch v. Fass

>>FREITAG, 20.05.

7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt

8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit

9:30 Hauptstrand Nordseesport

10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester

12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet

13:30 Mini-Maxi-Club Lichterketten basteln (Anm.)

14:00 Ev. Gemeindehaus Meditativer Spaziergang

14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15

Bernsteinschleifen 15:00 Watt'n Insel

Bastelaktion Schutzst. Wattenm.

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf (bis 18:00) 15:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten

Fortsetzung Seite 2



Büsum-Helgoland Tägl. 9:15 Uhr ab Ankerplatz

Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.) Fr 13:30 Uhr Sa 14:15 Uhr So 14:45 Uhr Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.) Fr 10:30, 12:00, 16:15 Uhr Sa 11:15, 12:45, 17:00 Uhr

So 10:15, 11:45, 13:15 Uhr Fangfahrt in See (ca. 1¾ Std.)

Fr 11:00, 13:15 Uhr **Sa** 13:15, 15:15 Uhr

So 11:00, 13:15, 15:15 Uhr Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr

Reederei H. G. Rahder Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12



Was liegt an?

>>FREITAG, 20.05.

Fortsetzung von Seite I
15:30 Freitreppe Museumshafen
Konzert Kurorchester
16:00 Kirchenzelt im Kurpark
Tierische Basteleien
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
16:00 Grethof/B203
Ponyreiten
16:15 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
"Pony-Spiele" für Kinder
16:30 Eingang Piraten Meer
Kinder-Wattführung

Kinder-Wattführung

17:00 Leuchtturm

Wattwanderung

17:00 Eingang Camping Nordsee
Wattführung mit Krabbenfischen
18:00 Kirchenzelt im Kurpark
Gute-Nacht-Geschichte
18:00 Stadion Rosengrund
Sportabzeichen-Training

19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)

20:00 Bistro hinterm Deich Livemusik: Duo "Rock on Wood" 21:00 Spritzenhaus / Westerstr. I Karaoke

>>SAMSTAG, 21.05.

10:00 Kindergarten Spatzenweg Second-Hand-Markt 10:30 Freitreppe Museumshafen Konzert Kurorchester 15:00 Kurpark Boule mit den Nordsee-Boulern 15:00 Museum am Meer Watt-Experimente-Show 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf (bis 18:00) 15:30 Freitreppe Museumshafen Konzert Kurorchester **18:00** Kirchenzelt im Kurpark Gute-Nacht-Geschichte 19:45 Lady v. Büsum/Ankerpl. Abendfahrt in See 20:00 Leuchtturm Sonnenuntergangswattwanderung

Vollmond-Wattwanderung >>SONNTAG, 22.05.

"Büsumer Hafenklänge"

20:00 Eingang Camping Nordsee

8:30 St. Andreas-Kirche HI. Messe 9:30 St. Clemens-Kirche Gottesdienst 9:30 Neuapostolische Kirche Gottesdienst 10:30 Freitreppe Museumshafen Konzert Kurorchester 10:30 Ev. Gemeindehaus "Eine-Welt"-Stand II:15 St. Clemens-Kirche Familiengottesdienst 12:00 Freitreppe Museumshafen Auftritt Nordseechor Büsum **12:30** Hotel Schelf/Therapieber. Tag der offenen Tür **15:00** Freitreppe Museumshafen

Büsumer Hafenklänge: Union Brass Band

Musik für alle und bei jeder Gelegenheit, so lässt sich das Motto der Union Brass Band aus Albersdorf kurz umschreiben. Bereits in den 90er Jahren wurde dies als Marschrichtung des Orchesters ausgegeben. Musikalisch hat sich seit dem viel getan. Neben der traditionellen Blasmusik hat auch die Pop-Musik und der Swing Eingang in das umfang-

reiche Repertoire erhalten. Am Sonntag um 15 Uhr spielt die Union Brass Band im Rahmen der Veranstaltungsreihe "Büsumer Hafenklänge" an der Freitreppe am Museumshafen für alle Gäste.

Kostenfrei mit Gästekarte Bei ungünstigem Wetter findet das Konzert im Gäste- und Veranstaltungszentrum statt

Samstag: Abendfahrt in See

Am Samstag um 19:45 Uhr legt die "Lady von Büsum" zu einer zweistündigen Fahrt in den Sonnenuntergang ab. Wer möchte, kann zur Musik vom Plattenteller das Tanzbein schwingen oder die Abendstimmung an Deck genießen. Leckere Snacks und zollfreie Drinks runden das Programm

ab. Die aktuelle Fahrt steht unter dem Motto "Ladies Night" – das heißt, Frauen zahlen nur den halben Fahrpreis. Bei der nächsten Abendfahrt am 4.6. fahren dann die Herren bei der "Captains Night" entsprechend günstiger.

Info unter Tel. 04834/3612 oder www.rahder.de

Handgemachter Akustik-Rock

... ist die Spezialität des Duos "Rock on Wood" aus Elmshorn. Die beiden Musiker Jan Hauschildt und Karsten Wagener spielen handgemachten akustischen Rock, Pop und Blues, vorwiegend aus den 60ern und 70ern. Dafür haben sie Stücke, die sie viele Jahre lang in diversen Coverbands "elektrisch" gespielt haben, neu arrangiert.

Am Freitag um 20 Uhr sind sie im Bistro hinterm Deich in Stinteck zu Gast.

Eintritt frei – Hut geht rum Info und Reservierung unter Tel. 04834-9849520

Flohmarkt im "Spatzennest"

Der Förderverein des Kindergartens "Spatzennest" organisiert am Samstag von 10 bis 14 Uhr einen Second-Hand-Markt mit Cafeteria im Spatzenweg 3. Angeboten werden Bekleidung für Groß und Klein, Spielzeug, Bücher, Haushaltswaren, Dekoartikel und vieles mehr. Standgebühren pro Tisch € 10,-Infos und Standreservierung unter 0151-15356327 oder 0176-78825260

TMS Büsum **Gäste-Info** Tel: (0 48 34) 90 90

Was liegt an?

>>SONNTAG, 22.05.

15:00 Watt'n Insel

Bastelaktion Schutzst. Wattenm.
15:00 St. Clemens-Kirche
"Betreute Kirche"
15:00 Kurpark
Boule mit den Nordsee-Boulern
15:00 Tum Stüürmann/Hafenstr.
Klönschnack Facebookgr. Büsum
15:30 Kurpark bzw. GVZ
Konzert Kurorchester
19:00 Hauptstrand
Wattenlaufen mit Musik
bei Schlechtwetter: Konzert im GVZ

Dies & das

Sportabzeichen-Training

Sportfreunde haben in Büsum jetzt wieder die Möglichkeit, während ihres Urlaubs das Deutsche Sportabzeichen zu erwerben. Fünf Übungen müssen dafür absolviert werden. Am Freitag um 18 Uhr erwartet Sie die erfahrenen Trainer Harry Murr und Karl-Heinz Böhlke im Stadion Rosengrund zu einem ein bis zweistündigen Training. Wer während des Urlaubs nicht mit dem Sportabzeichen fertig wird, kann die restlichen Übungen an seinem Heimatort zu Ende bringen. Die Prüfungsgebühr beträgt € 3,- für Erwachsene; Kinder und Jugendliche zahlen € 1,50. Auch wer nur aus Spaß an der Freud' teilnehmen möchte ist bei der Veranstaltung

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen Tel. 0 39 44 / 3 61 60 www.wm-aw.de (Fa.)

gern gesehen. Mitzubringen

ist gute Laune, Sportkleidung,

Turnschuhe und ggf. etwas zu

trinken.

Wo gibt es Büsum spontan?

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter www.buesum-spontan.de

Tipps

Büsum spontan jetzt auch als App



Ob Restaurants, Unterkünfte, Veranstaltungen, Servicebetriebe oder einfach nur die nächste Toilette: Alle diese Infos bekommen Sie mit der Büsum spontan-App ganz einfach auf Ihr Smartphone. Nach Entfernung sortiert und durch weitere Suchkriterien filterbar. Haben Sie gefunden, was Sie suchen, können sie ganz einfach aus der App heraus per SMS, Telefon oder E-Mail Kontakt aufnehmen.

Die Informationen in der App werden ständig erweitert und aktualisiert.

Entwickelt wurde die Anwendung von der Firma Guide2. info, deren funktionsgleiche App "Spo+Eiderstedt" gerade auf der CeBIT mit dem Innovationspreis-IT 2016 der Initiative Mittelstand ausgezeichnet wurde.

Die Handhabung der App ist völlig unkompliziert und selbsterklärend. Einfach den QR-Code scannen und gratis runterladen. Einen Link zum App-Store finden Sie auch unter guide2.info/buesum/app



Stimmungsvolle Wattwanderungen



Vollmond-Wattwanderung

Auf besondere mystische Weise kann man das Wattenmeer bei der "Wattwanderung zum Vollmond" der "Büsumer Wattenlöper" erleben. Eine Mischung aus Lyrik, Wissenswertem und eine besondere Vollmondstimmung erwartet

die Teilnehmer auf der rund zweistündigen Führung. Die Tour beginnt am Samstag um 20 Uhr. Treffpunkt ist der Eingang von "Camping Nordsee". Erwachsene € 5,-/Kinder € 2,-Familien € 10,-Info unter 04834/3605

Sonnenuntergangswattwanderung

Meistens geht es auf Wattwanderungen recht "biologisch" zu. Bei der Sonnenuntergangswattwanderung hingegen, steht die besondere Stimmung im abendlichen Watt im Vordergrund. Dazu wird auch mal

innegehalten, um mit kleinen Gedichten die besondere Atmosphäre zu untermalen.

Samstag, 20 Uhr, Treffpunkt: Deichübergang beim Leuchtturm Info unter 04834/8730

"Wattenlaufen mit Musik" am Abend

Büsums Veranstaltungsklassiker muss man wohl keinem mehr erklären: Schon seit 116 Jahren geht es mit der Kurkapelle ins Watt, angeführt von der Wattenpräsidentin und angereichert mit kleinen Späßen und der obligatorischen Wattentaufe. Aber auch dieses Event bekommt einen ganz anderen Charakter, wenn es, wie an diesem Sonntag, in den Abendstunden stattfindet. Um 19 Uhr geht es los.

Therapie und Wellness im Hotel

Der Physiotherapeut Vladimir Hensler betreibt ab sofort den Therapie und Wellnessbereich im Hotel Schelf an der Hohenzollernstraße. Am Sonntag von 12:30 bis 17:00 Uhr lädt er zum Tag der offenen Tür

ein, um die neuen Räume und sein umfangreiches Programm vorzustellen, darunter Physiotherapie, Massagen, Kosmetik, Maniküre und Pediküre für Damen und Herren.

Tel. 04834/962091201

Langjährige Gäste geehrt



Zum 35. Mal machen Doris und Peter Skutnik aus Ilvesheim gerade in Büsum Urlaub. Dafür wurde das treue Gästepaar am letzten Montag von Wattpräsidentin Sylvia-Birgitt Zeidler geehrt. Sie erhielten bei der Gästeehrung während des Kurkonzerts die silberne Büsum-Nadel nebst Urkunde.

Tipps

Landhotel Gasthof Oldenwöhrden ... ein Weg der sich lohnt!

Frische Maischolle "satt" Deutscher Stangenspargel Große Str. 17 • 25797 Wöhrden

\$\sigma 04839/95310\$
Gemütliche Gaststube
Wintergarten • Terrasse



In unserer Spielscheune:

Jahreszeitenwerkstatt
für Kinder

Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen Tel. 04834/962796 · www.schaeferei-rolfs.de

Vorwahl Büsum: 0 48 34



Der besondere Friseur

Jeden Sonn- und Feiertag von 12-17 Uhr geöffnet! Heider Str. 23 • ☎ 04834/962792 Wochentags ab 8 Uhr geöffnet Mittwoch Ruhetag



Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum Kombi I: **Rücken- und Kopfmassage** (30 min) **€ 23,–**

☎ 04834/9087531

 KEINE EROTIKMASSAGEN –
 Mo.-Sa. 10-18 Uhr; So. n. Vereinbarung Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

Werben in Büsum spontan? Wir informieren Sie gern: Tel: (0 48 34) 960 480

Tipps

*** Tel. 04834 99889 *** Dorfstraße 22 • Westerdeichstrich

· Leckere Spargelgerichte –



Backhähnchen nur **9,90**€ Täglich ab 17 Uhr, bitte vorbestellen

Frühstück inkl. Kaffee "satt" ab 8,90 www.muehlenhof24.de



Kommt vorbei!

Küche täglich 17 – 21 Uhr Täglich ab 8 Uhr:

Schlemmer-Frühstücksbuffet (Reservierung erbeten)



Aromaöl-Massage • Fußmassage (Keine Erotik-Massagen)

Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833 www.malihom.de

Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225 www.buesumer-theehaus.de

Strandrestaurant & Café "Zur Perle"

Jeden Freitag ab 17 Uhr: Spanferkel "satt" € 11,90

mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Restaurant

"Tierra del Mar"

Samstag + Sonntag, 21.+22. Mai, 1200 - 2100 Uhr:

Großes

Fisch- & Schnitzelbuffet

mit Vorspeisen, Beilagen, Salaten und Desserts

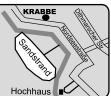
nur € 9,90

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum Tel. 0 48 34 / 98 48 10



Kinderspielplatz

Salate, leicht & lecker - verschiedene Blattsalate, z. B. mit frischen Krabben, Geflügelstreifen, Melone, Croutons ... Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879



Büsum zum Mitnehmen ...

Unser farbiges Jahresheft "Büsumer Bullauge" bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Mittlerweile ist die sechste Ausgabe erschienen.

Auf 92 Seiten zeigt das Heft Impressionen großer Veranstaltungen ebenso wie kleine Beobachtungen am Rande. In diesem Jahr geht es unter anderem um die offizielle Deicheröffnung, den Krimi-Branchentreff "Criminale", Büsums 875-Jahres-Jubiläum und das große Open-Air-Spektakel auf der Watt'n-Insel. Dabei wurde diesmal besonderer Wert darauf gelegt, Bilder sprechen zu lassen:



Das neue Bullauge: außen grün wie der Deich - innen bunt wie das Leben ...

Das Heft beginnt mit einer Serie doppelseitiger Aufnahmen, die das Jahr Revue passieren lassen. Erhältlich für € 6,- im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel ISBN 978-3-9815580-5-0

www.buesumer-bullauge.de



//Auto-Partner Büsum§



✓ 24-Std-Pannendienst

Am Bauhof 9

, wir verstehen unser Handwerk® **T** (0 48 34) 91 84



Polizei IIO • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt II2 116 117 Ärztl. Notdienst

Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30 Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst Tierärztl. Notdienst

0700 - 88 22 11 00





Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

ANGEBOTE

meersalz fußbad statt 10,20 €

8,90 €

fuß- und beinlotion 8,90 € statt 9,90

BIOMARIS Shop Büsum

Ehepaar Unger, NEU: Alleestraße 50



HOTEL INSEL BÜSUM

Große Tiefe 32, 25761 Büsum Tel. 04834 / 962300, **täglich** 8:00-18:00Uhr

- NEU IN BÜSUM-

Nordsee-Massagen I. mehr

vital & fit Massageanwendungen kurzfristige Termine möglich Blauort 1 • Tel. 04834/7004076 www.nordsee-massagen.eu



Hotel & Restaurant - seit 1889 direkt bei der Fischerkirche • 04834-95100

Preiswerte Empfehlungen -

Spargel mit Rührei

dazu Salzkartoffeln und Sauce Hollandaise

11,90

Seelachsfilet

auf Kartoffelsalat, dazu grüne Salatbeilage

9,90

Wir empfehlen hierzu:

0,1 ltr. Weißwein/Rosé

1,00

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K. Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15

(04 81) 68 37 17 55